

Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods and on the Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

Sub-Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods

26 November 2013

Forty-fourth session

Geneva, 25 November–4 December 2013

Item 11 of the provisional agenda

Other business

Proposals of corrections to the 18th revised edition of the Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Model Regulations

Note by the secretariat

The Sub-Committee may wish to endorse the following corrections to be included in a corrigendum to the 18th revised edition of the Model Regulations on the Transport of Dangerous Goods:

1. Chapter 1.2, definition of “Freight container”

For Class 7 material read radioactive material

2. Chapter 1.5, 1.5.1.1, at the end

For “Advisory material for the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material, IAEA Safety Standards Series No. TS-G-1.1 (Rev.2), IAEA, Vienna (2012).

read “Advisory Material for the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material”, Safety Standard Series No. TS-G-1.1 (Rev.1), IAEA, Vienna (2008)

3. Chapter 2.3, 2.3.2.5 (b) (ii)

For Class 7 substance read liquid

4. Chapter 2.7, 2.7.2.2, heading

For the existing text substitute

Determination of basic radionuclide values

5. Chapter 2.7, 2.7.2.3.3.6 (a) (ii)

For the existing text substitute

(ii) The Class 5 impact test if the mass of the special form radioactive material is equal to or more than 200 g but is less than 500 g;

6. Chapter 2.9, 2.9.2, under Other substances or articles presenting a danger during transport, but not meeting the definitions of another class, for UN 3509

For the existing designation substitute

«PACKAGINGS, DISCARDED, EMPTY, UNCLEANED».

7. Chapter 3.2, Dangerous goods list, for UN 3509, in column (2)

For the existing designation substitute

«PACKAGINGS, DISCARDED, EMPTY, UNCLEANED».

8. Chapter 3.3, special provision 372, after the equation

For (C_N), (U_R) and (U_L) *read* (C_N), (U_R) and (U_L)

9. Chapter 3.3, special provision 373 (a) (v)

For 1 x 10⁻¹⁰ cm³/s] *read* 1 x 10⁻¹⁰ cm³/s

10. Chapter 3.3, special provision 375

For for liquids or having a net mass

read for liquids or having a net mass per single or inner packaging

11. Chapter 3.3, special provision 376, second paragraph after the Note

For “Damaged/Defective Lithium-ion Batteries” or “Damaged/Defective Lithium Metal Batteries” *read* “DAMAGED/DEFECTIVE LITHIUM-ION BATTERIES” OR “DAMAGED/DEFECTIVE LITHIUM METAL BATTERIES”

12. Alphabetical index, for «PACKAGING DISCARDED, EMPTY, UNCLEANED»

For the existing designation *substitute*

«PACKAGINGS, DISCARDED, EMPTY, UNCLEANED».

Volume II

13. Table of contents

For 4.2.2 General provisions for the use of portable tanks for the transport of non-refrigerated liquefied gases *read* General provisions for the use of portable tanks for the transport of non-refrigerated liquefied gases and chemicals under pressure

For 6.8.3 Requirements for the design, construction, inspection and testing of freight containers used as bulk containers *read* 6.8.3 Requirements for the design, construction, inspection and testing of freight containers used as BK1 or BK2 bulk containers

For 6.8.4 Requirements for the design, construction and approval of bulk containers other than freight containers *read* 6.8.4 Requirements for the design, construction and approval of BK1 and BK2 bulk containers other than freight containers

14. Chapter 5.3, 5.3.2.2, heading

For the existing text *substitute*

Elevated temperature substance mark

15. Chapter 6.4, in the heading

For REQUIREMENTS FOR THE CONSTRUCTION, TESTING AND APPROVAL OF PACKAGES AND MATERIAL FOR RADIOACTIVE MATERIAL *read* REQUIREMENTS FOR THE CONSTRUCTION, TESTING AND APPROVAL OF PACKAGES FOR RADIOACTIVE MATERIAL AND FOR THE APPROVAL OF SUCH MATERIAL

16. Chapter 7.1, Tables 7.1.8.3.3 and 7.1.8.4.2*For*

Small freight container	50	n.a
Large freight container	50	100

read

Freight container		
Small freight container	50	n.a
Large freight container	50	100

17. Table of correspondence between the table and figure numbers in the IAEA Regulations and the UN Model Regulations (page 390 of the publication), in the heading*For TS-R-1 read SSR-6***18. Table of correspondence between the table and figure numbers in the IAEA Regulations and the UN Model Regulations (page 390 of the publication), after reference to Figure 3***Insert*

4	5.2.2.2.2 No. 7C
---	---------------------

Corrections to the French version**1. Chapitre 1.4, 1.4.1.4 b)***Au lieu de limite d'activité lire niveau d'activité***2. Chapitre 1.5, 1.5.1.1***Au lieu de "Advisory Material for the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material", collection Normes de sûreté de l'AIEA No. TS-G-1.1 (Rev.2), AIEA, Vienne (2012)**lire "Advisory Material for the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material", collection Normes de sûreté No. TS-G-1.1 (Rev.1), AIEA, Vienne (2008)***3. Chapitre 2.7, 2.7.2.2, titre***Substituer au texte existant**Détermination des valeurs de base pour les radionucléides***4. Chapitre 2.7, 2.7.2.3.3.6 a) ii)***Substituer au texte existant**ii) l'épreuve de résistance au choc pour la classe 5 si la masse des matières radioactives sous forme spéciale est supérieure ou égale à 200 g mais est inférieure à 500 g;*

5. **Chapitre 2.9, 2.9.2, sous Matières qui, inhalées sous forme de poussière fine, peuvent présenter un danger pour la santé, pour le No ONU 2212**
Au lieu de AMIANTES, AMPHIBOLES *lire* AMIANTE, AMPHIBOLE
6. **Chapitre 2.9, 2.9.2, sous Autres matières et objets présentant un risque au cours du transport, mais ne relevant pas de la définition d'une autre classe, pour le No ONU 3509**
Substituer à la désignation existante
«EMBALLAGES AU REBUT, VIDÉS, NON NETTOYÉS».
7. **Chapitre 3.2, Liste des marchandises dangereuses, No ONU 2212**
Au lieu de AMIANTES, AMPHIBOLES *lire* AMIANTE, AMPHIBOLE
8. **Chapitre 3.2, Liste des marchandises dangereuses, No ONU 3509, en colonne (2)**
Substituer à la désignation existante
«EMBALLAGES AU REBUT, VIDÉS, NON NETTOYÉS».
9. **Chapitre 3.3, disposition spéciale 373, avant dernier paragraphe**
Au lieu de «Transport conformément à la disposition spéciale 373» *lire* «Transport selon la disposition spéciale 373»
10. **Chapitre 3.3, disposition spéciale 375**
Au lieu de ou ayant une masse inférieure ou égale à 5 kg *lire* ou ayant une masse nette par emballage simple ou intérieur inférieure ou égale à 5 kg
11. **3.4.10**
Au lieu de paries 5 et 6 *lire* parties 5 et 6
12. **Index alphabétique, pour «AMIANTES, AMPHIBOLES...»**
Au lieu de AMIANTES, AMPHIBOLES *lire* AMIANTE, AMPHIBOLE
13. **Index alphabétique, pour «EMBALLAGE AU REBUT, VIDE, NON NETTOYÉ»**
Substituer à la désignation existante
«EMBALLAGES AU REBUT, VIDÉS, NON NETTOYÉS».
14. **Chapitre 5.3, 5.3.2.2, titre**
Substituer au titre existant
Marque pour les matières transportées à chaud
15. **6.2.2.3, pour la norme ISO 10297:1999, dans la colonne «Applicable à la fabrication»**
Au lieu de 31 décembre 2018 *lire* 31 décembre 2008
16. **4.1.4.1, instruction d'emballage P804, 2), au début**
Au lieu de en métal en polyfluorure de vinylidène *lire* en métal **ou** en polyfluorure de vinylidène